



LA ILUSTRACION DE CASTRO

SEMANARIO LITERARIO, DE INTERESES LOCALES Y DE NOTICIAS

Año LVIII

Precios de Suscripción		Tsre. Año
Castro-Urdiales		9.00/36.00
Resto de España		12.50/50.00
Extranjero y Ultramar		15.00/60.00
Número corriente 75 céntimos, atrasado 85		

Redacción y Administración Calvo Sotelo
Teléfono Núm. 144
 SE PUBLICA LOS DOMINGOS
 Castro-Urdiales, 7 de Marzo de 1954

PRECIO DE ANUNCIOS
 Esquelas fúnebres según las dimensiones
 Reclamos y comunicados 0,75 cts. línc.
 Anuncios por contrato a precios convencionales

N.º 2.835

DESDE LA ESCALA DEL REY (Visto, oído, leído o... soñado)

EMOCIONANTE PARTIDO resultó el celebrado el Domingo, día 7 del corriente mes, en el «Chamarín» local entre los equinos «SAN FERNANDO» y «SAN FRANCISCO». Dos «santos» frente a frente...

Como la cancha abundaba en grandes lagos, producto de las recientes y torrenciales lluvias, algunos jugadores «bucearon» majestuosamente en aquellas charcas pontinas...

Nuestro periscopio fué repetidamente sacpicado de arcilloso barro, y más de cuatro gabardinas y abrigos recibieron serenos impactos del sucio balón.

Reñido encuentro de liga en una tarde gris y con dos grados sobre cero, lo que no impidió una buena entrada y que el San Fernando sacudiese nada menos que ¡nueve! goles a un San Francisco fogoso pero un tanto pesado, roto por la mitad a medida que los goles subían al casillero (?).

La parroquia, bastante numerosa si tenemos en cuenta la dureza del tiempo, tuvo la oportunidad de presenciar un excelente partido, en que a la inspiración del San Fernando se opuso, únicamente, la codicia, el entusiasmo, el buen deseo noble empeño de un San Francisco que se resistía a encajar tan abultado resultado de un 9-3, que no mereció ciertamente por tanta diferencia. Un 4-2 o un 5-3, hubiera sido más justo.

No mereció tan estrepitosa derrota, la que por otro lado no demuestra la diferencia de equipos en su conjunto, si bien, a nuestro juicio, por individualidades es superior el San Fernando...

En el capítulo de distinguidos dejamos constancia de VEGA, el «Biosca» castreño, bien colocado y «marcando» más que un taxímetro. A finales del partido, en habilidosa escapada desde atrás, desbordándolo todo (hasta los charcos) lanzó, desde fuera del área, un impresionante tiro que instintivamente cortó, de cabeza, LACA, y que al rebote motivó un soberbio gol que ya inicialmente mereció serlo; batallador, como siempre, MOZO; magnifica la línea medular con un JULIAS muy a lo Puchadas, realizador y de mu-

cha vena, y OCEJO («junior») que va a todas; muy bien y genial el moreno BUA-KI, como ariete, sirviendo cuero abundante a sus extremos-interiores OCFJO («senior») y CASTILLO (Ricardo) cada día en mejor forma y colocación, con alto sentido de la jugada a la que imprimen mucha rapidez y emoción. ¡Nos gustaría verlos en un campo «de verdad»!

Y, CASTILLO (Roberto) en el portal parando mucho y bien, aunque en dos o tres ocasiones hizo salidas inoportunas en una de las cuales encajó el gol más «tonto» que jamás vimos... Todos ellos por el SAN FERNANDO, equipo, repetimos, que realizó un partido de excepción. Esa tarde hubieron sido capaces de barrer al «Independiente», con su marullero Grillo... y los demás pamperos, que no son mancos...

Por el SAN «FRANCISCO», LACA, que estuvo hasta en la sopa, cortando más que una hoja de «fritar» y pietórico de facultades; FUERTES, voluntarioso y trabajador; los dos hermanos PRESNO, que hicieron un excelente partido, como todos los suyos, anotando que uno de ellos está mejor situado en la línea media; M. ALVAREZ. «El zorro de la Electra», siempre con raza, bullicio y queriendo estar en todas partes. Lo pesado del campo y la rapidez de los contrarios «rebajaron» el voltaje de su batería viéndose obligado a imponer «restricciones». ¡Y es que el pundonoroso «Bollila» es capaz de fundir los plomos por su Club...; PONGA, en la defensa, sin grandes cosas, y RODRIGUEZ y PALACIOS, compañeros de línea, fallones y faltos de colocación. En la puerta PEPILLO, valiente y con mucha voluntad, recibiendo demasiados golpes fortuitos, y toneladas de barro. Dejó pasar excesivos goles —algunos de factura inocente—, varios de los cuales hubiera parado en otra ocasión que no fuera ésta, en que el frío por un lado y el nerviosismo por otro hicieron en él su presa fácil... Pero que no se amilane por ello, ¡Así empezaron Ramallets, Argila y otros fenómenos!

El árbitro, PEREZ, acertado en general con el silbo, salvo algunas faltas que no

cortó acaso por no precisarlas. ¡También Zariquiegui, Mazagatos and Company, astros del pifano, suelen tocar el pito a destiempo! ¿Existe, en verdad, el problema arbitral...?

Y nada más queda por decir que el partido se jugó con una deportividad digna de todo encomio. Se supo ganar y se supo perder con nobleza. El vencer o ser derrotados en fútbol o en otras manifestaciones deportivas es de orden secundario. Lo importante es tener estilo...

No nos atrevimos a pedirles declaraciones al «Daucik» del SAN FRANCISCO, amigo Ruz, ni tampoco a R. VILLANUEVA, los cuales, nos consta, aceptaron con dignidad la derrota, la que debió ser (coincidimos con ellos) por una más prudencial diferencia, con muchos menos goles...

¡Hay que remarcar el equipo, aunque sea haciendo algunas adquisiciones...!

DURANTE EL AÑO 1953 las embarcaciones de este puerto, cada vez menores en número, pero superiores en «potencia», con la aportación de otras forasteras, echaron a tierra las cantidades de pescado cuyas variedades e importe de las mismas ofrecemos a continuación: ANCHOA, 832.415 kilos con 1.111.522,50 pts.; ALBACOR, 525 kilos con 4.703 pts. BESUGO, 20.908 kilos y 177.821 pts.; BOGÁ, 10.670 kilos y 28.411 pts.; BONITO, 269.118 kilos y 2.940.999 pts.; CHICHARRO, 637.358 kilos, con 590.415 pts. MELVA, 1.862 kilos, y 11.377 pts., PALOMETA, 85.200 kilos, con 312.537 pts.; RELANZON, 143 kilos con 357,50 ptas.; SARDINA, 9.628 kilos y 41.043 pesetas; VERDEL, 10.763 kilos con 28.075,50 pts. y VARIOS, 239 kilos con 3.763 ptas.

No se cuentan los miles de kilos de diferentes especies vendidos por nuestros barcos en otros puertos, como Santurce, San Sebastián, Laredo, Santoña, Santander, Gijón, etc., etc.

Nuestros bravos pescadores, aun teniendo en cuenta los pocos barcos existentes, en la pasada campaña de Bonito hasta hicieron singladuras de alto vuelo por aguas de Galicia y Portugal en su noble afán de ganarse el sustento «a pulso».

Y ya que estamos metidos hasta el carrel en las cosas marineras, podemos decir —y nos alegramos mucho en ello— que para San José de este año contaremos con una nueva y hermosa embarcación, de gran autonomía, de 125 H. P., que bajo el nombre de «EMPERATRIZ» han adquirido en los astilleros de Zumaya los

conocidos armadores Antonio Hierro y Casimiro San Emeterio. Actualmente se procede al montaje del motor de gas-oil. Dichos armadores se disponen a conquistar la «cinta azul» en las próximas campañas pretendiendo proclamarse los «Emperadores» de la mar...

¡Les deseamos muchos aciertos y muchas más soldadas...!

21 Febrero 1954
 J. L. DARRIBA

NOTA:— Retirado del número anterior por exceso de original.

Concurso Fotográfico

En el concurso de fotografías organizado por el periódico «Arriba» ha sido premiada una, que inserta en su número del sábado anterior en magnífico grabado con este epigrafe: «Faro de Castro-Urdiales.— Sobre una de las almenas del castillo del siglo XII que defendía el puerto de Castro-Urdiales, ha sido edificado el faro. Envía la foto don Venancio Bosco Rivero (calle de la Rúa, 19, Castro-Urdiales)».

Reciba este nuestro joven artista castreño muy cordial enhorabuena: Y a ver si a este éxito añade el de captar con su objetivo al faro desde la mar, abordo de una motora, durante uno de esos temporalazos en que los «cachones» alzan sus crestas de espuma sobre la lucerna, situada a 44 metros de altura, y aun por encima del pararrayos: Espectáculo grandioso que sublima la majestad del ciclópico castillo, muy anterior, sin duda, en sus principios a la duodécima centuria.

CRESPO MURO
 PRACTICANTE
 Av. República Argentina, 1-2.º izqda.
 (Casa Rosada)
 Castro-Urdiales

Hermanas Helguera Perales
 Confección de géneros de punto a máquina.
 Correría, 13 1º

Ayuntamiento de Castro-Urdiales

De conformidad con cuanto dispone la Orden Ministerial de 21 de Enero de 1.943, y de acuerdo con las instrucciones cursadas por el Sr. Ingeniero de la Jefatura de Obras Públicas de Vizcaya a don Lázaro Arana Iriarte, concesionario de la Línea de Autobuses de Castro a Bilbao, a partir de la presente fecha el despacho de billetes para la utilización de los servicios del autobús se abrirá dos horas antes de la salida de cada servicio. Este plazo se reducirá a una hora cuando la salida tenga lugar antes de las ocho de la mañana. Diariamente entre las doce y las trece horas se venderán billetes en las taquillas establecidas en Castro y Bilbao, desde ocho días de antelación a la salida de los vehículos, limitándose esta venta al 80 por 100 del total de las plazas útiles en los mismos, deducidas las reservas oficiales, las de Caballeros Mutuados. El 20 por 100 restante se expendirá el mismo día de salida del autobús a las horas fijadas anteriormente.

Lo que se hace público para general conocimiento de los usuarios de este servicio, esperando que por los mismos de encontrar alguna irregularidad en los servicios de la expedición de billetes, se denuncie a la Jefatura de Obras Públicas de Vizcaya o a esta Alcaldía, para proceder en consecuencia.

Castro-Urdiales, 27 de Febrero de 1954

El Alcalde,
VICENTE HERRERA DIEZ

Doña Amalia Colina

El día primero del corriente mes falleció en esta ciudad la respetable y virtuosa señora doña Amalia Colina, viuda de Ayarza, a los 89 años de edad.

Por sus excelentes cualidades personales la finada era muy estimada en nuestra ciudad, habiendo producido su muerte un sentimiento general en el vecindario.

Que el Señor recoja en su santo seno el alma de la finada y a sus hijos doña Concepción, doña Leonor, don Mateo, doña Rosenda, don Dámaso, doña Francisca, don Gabriel y don Elías, a sus hijos políticos, a sus nietos, sobrinos, primos y demás familiares de la virtuosa señora les acompañamos en el justo dolor que experimentan, por esta irreparable desgracia que les aflige.

Se vende finca urbana céntrica en esta ciudad de unos 2.000 metros cuadrados en su totalidad o por parcelas. Informes Administración.

SE VENDE una báscula buena y un camión de abono de caballería. Informes en esta Administración.

¡CASTRO NEVADO!

Magníficas fotografías originales de M. Szigriszt de las últimas extraordinarias nevadas en esta Ciudad, a disposición de Vd.

Véanlas sin compromiso

Colección de 22 diferentes preciosas grandes fotos de los más diversos lugares de Castro al precio de **Siete pesetas cada una.**

La Barrera, Los Jardines, El Parque, Santa María y El Faro, Paseo hasta la Playa, La Playa, Chalets de la Playa, Ría de Brazomar, etc.

Soliciten cuantas quieran y les servirá contra reembolso, a los no residentes en esta Ciudad.

FOTO IMPERIO - Castro-Urdiales

Calle Santander, 2

Aleluyas

Al insigne castreño José Ibarra Horraos.

Recibí el medicamento,
que me tiene muy contento.

Y anidan en el manzano,
los «chipsis» de Cayetano.

Y debe ser superior,
porque estoy algo mejor.

Que anuncian a su manera,
la florida Primavera.

Pronto veré a las chavalas,
lucir gozosas sus galas.

Que nos dará la alborada,
después de tanta nevada.

Pues las chavalas de hogaño,
son igual que las de antaño.

Luego vendrá San Pelayo,
que nos quitará el desmayo.

Yo bailé con sus abuelas,
a poco de echar las muelas.

Y nos traerán alegrías,
las clásicas romerías.

Y admiré su buena pasta,
en los tiempos de Sagasta.

Que con su fuerte movida,
nos endulzarán la vida.

En aquellas sanjuanadas,
hoy de todos olvidadas.

Tu amigo el gran Carretero,
obró como un caballero.

Mi guitarra también llora,
en el desván donde mora.

Y con atenciones finas,
me mandó las medicinas.

Carcomida de rendijas,
sin cuerdas y sin clavijas.

Que darán, seguramente,
un resultado excelente.

Pero en fin, hay cosas buenas,
que harán olvidar las penas,

Las consiguió tu atención,
en los pagos de Perón.

Por los campos que yo bordo,
lanza sus trinos el tordo.

Medicinas, como vemos,
que en España no tenemos.

Y que algún día vendrán
y a todos nos servirán.

Lo que es bueno nunca daña,
ni en Chascomús ni en España.

Vayan francas y efusivas,
las gracias más efusivas.

Tú eres un hombre de bien
y un castreño cien por cien.

Una Boda

En Madrid en la parroquia del Sagrado Corazón de Jesús, se ha celebrado el día 24 de Febrero, la boda de la señorita Mercedes del Arco Montesino con don Antonio Hidalgo Cantalapiedra. Bendijo la unión el presbítero don Isaias Gil, capellán de Valdelatas, muy amigo de la familia del Arco, quien dirigió una sencilla y preciosa plática a los contrayentes, y fueron padrinos don Marcelino del Arco, padre de la novia, y la señorita María del Carmen Hidalgo, hermana del contrayente.

Firmaron como testigos por parte de la novia, el Excmo. Sr. don Ricardo Perla, General de División; el Asesor letrado del Ministerio de Obras Públicas, Sr. don José Meirás; sus tios don Cipriano Montesino y don Pedro A. Gutiérrez y su hermano don Julio del Arco. Por parte del novio el afamado Doctor Sr. Becloya, el Sr. Hidalgo, tios ambos del contrayente, y sus hermanos Angel y Rafael Hidalgo.

La desposada vestía traje de falla y tul y tocado y velo de tul ilusión. La distinguida y numerosa concurrencia fué obsequiada con un «lunch» en el Salón de Fiestas de La Parrilla del Alcázar, donde se organizó un animado baile.

Los novios, a los que deseamos muchas felicidades en su nuevo estado, salieron en avión para Palma de Mallorca y se proponen visitar varias capitales de Levante y Andalucía. Nuestra más cordial enhorabuena a las familias de ambos contrayentes.

Enlace Matrimonial

El día 27 del próximo pasado, a la una del mediodía, en la Iglesia parroquial de Santa María, se unieron en el indisoluble lazo del matrimonio la señorita María Milagros Cuenca Luis y el joven don Fermín Fernández Campillo.

Bendijo la sagrada unión el Sr. cura de Cerdigo, don Venancio Pérez Azpeitia.

Firmaron el acta por los contrayentes, los padres de la novia don Honorato Cuenca y doña Eufrosia Luis, y como testigos, don Roberto González Herrero.

Juez de 1ª Instancia de esta Ciudad, don Estanislao Ron y Cacho, Abogado.

Terminada la ceremonia religiosa los novios y numerosos invitados se trasladaron a la Sala de Fiestas La Marina donde se les sirvió un espléndido menú por el Restaurante «La Riojana con el esmero a que nos tiene acostumbrados.

A las ocho y media de la tarde la feliz salió a recorrer en viaje de novios las principales capitales españolas.

Enviamos a los jóvenes esposos nuestra cordial enhorabuena que hacemos extensiva a sus estimadas familias.

NOTICIAS

—Los padres y demás familiares de los jóvenes Jorge Fernández Sanginés y Carmelo Aras Sanginés (q.e.p.d.), fallecidos a consecuencia del accidente ocurrido en la mina de Setares, viéndose en la imposibilidad de agradecer particularmente a todos sus compañeros de trabajo y demás personas en general los esfuerzos realizados para la extracción de sus cadáveres, les envían desde estas columnas las más expresivas gracias.

—Ha fallecido en Vitoria don Pascual Armentia, dejando cuatro hermanos Religiosos y cinco hermanas Monjas. entre éstas se encuentra la Rda. M. Abadesa de las Clarisas de Castro, a quien acompañamos en su pena y oraciones. (d.e.p.)

—Para dirigir Stos. ejercicios y Conferencias espirituales en varios puntos de Santander y Asturias, ha salido el Rdo. P. Hilario Apodaca, Superior del Colegio de nuestra ciudad. Hoy termina en Covadonga la Semana de ejercicios que ha predicado a señoras, almas selectas, sin duda, a juzgar por los temas espiritualísimos, de los que se excluye, según el programa, toda referencia a bailes, modas espectáculos y demás corruptelas.

—Para reunirse con sus tíos, ha embarcado en el Monte Udala con dirección a Montevideo, el joven casero Alfredo Urrutiá Sáinz, a quien

deseamos una feliz travesía y prosperidades.

—Los familiares de la finada doña Elena Argos (q.e.p.d.) nos ruegan hagamos público su agradecimiento a cuantas personas se sumaron a la conducción del cadáver y asistieron a los funerales por el eterno descanso de su alma, así como a los que les han expresado su condolencia.

—La señora doña Mª. Asunción Vega Calvo, esposa de nuestro querido amigo don Vicente Soto Gabancho, ha dado a luz felizmente una hermosa niña a quien se le impondrán los nombres de Mª. Angeles. Reciba nuestra enhorabuena el estimado matrimonio.

—En el Centro Maternal han dado a luz una niña la señora doña Begoña Jimeno Castillo, esposa de don Tomás Pando Escamilla; un niño doña Matilde Aramburu Chagartay, esposa de don Germán Fernández Cuerda; un niño doña Pilar Rios Muela, esposa de don Baldomero Ariznabarreta García; una niña doña Mª. Carmen Sarachaga Aspiez, esposa de don Angel Liendo Madariaga y una niña doña Mª. Angeles Dogén Inseca, esposa de don Francisco Colina Ureta. Enhorabuena.

Se necesita

chica que sepa coger puntos de medias a máquina.

Informes en esta Administración.

**Magnífico segundo piso
A ESTRENAR SE VENDE O
ALQUILA
EXENCION TRIBUTARIA**

durante 20 años
En el centro de la Ciudad junto a la nueva Iglesia cuatro dormitorios, amplio comedor, cocina, cuarto de baño completo con aparatos "ROCA" y Hall. Todos los departamentos con amplias ventanas de bastidor, y persianas en toda la casa, excepto en cocina y baño. Sólida construcción incombustible.

Razón directa: MANUEL SZIGRISZT

LA GANGA

Tejidos y Confecciones
Calvo Sotelo, 8
Castro-Urdiales

O C A S I O N
Económice dinero - Barato mes de Febrero
LA GANGA
Francesilla estupenda
ORTIZ

Clara Iglesias

Plaza del Mercado
Castro-Urdiales (Santander) Teléfono, 199
Mercería, tejidos, bisutería, géneros de punto, objetos de regalo, paquetería
Señora: Al realizar sus compras consulte los precios en esta Casa.

Casa Manuela

Tejidos, Mercería, Novedades
Paquetería, Géneros de Punto, Lanas para labores,
Calvo Sotelo, Tno. 116
CASTRO-URDIALES

Foto PEREZ

Fotografía y Perfumería
Laboratorio y Casa Central Queipo de Llano, 29. Castro-Urdiales
AMPLIACIONES
al contado y a plazos

Reproducciones de toda clase de originales.
Fotos Miniatura para sortijas, dijes, broches, etc. etc.
Fotocopias de toda clase de documentos.
Especialidad en **Oleos y Bromóleos.**
Filmóleo, perfecta imitación a pintura.
(sobre lienzo)

Reportajes Bodas-Bautizos-Banquetes - Fotografías para catálogos - Maquinaria.
Rehadas y en general para todas las industrias.

¡CASTRO NEVADO!

Magníficas fotografías originales de M. Szigriszt de las últimas extraordinarias nevadas en esta Ciudad, a disposición de Vd.
Véanlas sin compromiso
Colección de 22 diferentes preciosas grandes fotos de los más diversos lugares de Castro al precio de **Siete** pesetas cada una.
La Barrera, Los Jardines, El Parque, Santa María y El Faro, Paseo hasta la Playa, La Playa, Chalets de la Playa, Ría de Brazomar, etc.
Soliciten cuantas quieran y les servirá contra reembolso, a los no residentes en esta Ciudad.

FOTO IMPERIO - Castro-Urdiales
Calle Santander, 2

MIRAMAR

HOTEL - RESTAURANTE - BALNEARIO - BAR - CLUB

ABIERTO DESDE EL 1.º DE JULIO

Teléfono 142

Castro-Urdiales

Café-Bar BRISTOL

Café expres, Chocolates, Meriendas, Mariscos, Cerveza helada, Tapas y batidos

SURTIDO COMPLETO EN LICORES

COCKTAILS

Avenida del Generalísimo, Teléfono 66

CASTRO-URDIALES

HOTEL MADRID

Hermanas Consuelo y Dolores

Abierto de Julio a Octubre. - Sitio céntrico y frente al mar. - Servicio esmerado
GENERAL MOLA 24 Teléfono 163 CASTRO-URDIALES

Lencho Sáez

Taxista

Santander, 30-1.ª dcha. Teléfono 127

Castro-Urdiales

LITO

TAXISTA

Coche Gris 7 Plazas

Onésimo Redondo 1.ª dcha. Tel. 139

Castro-Urdiales

Hotel Restaurante Continental

Se reciben encargos para bodas y banquetes
FRENTE AL MAR - AMPLIOS-COMEDORES

Avda. del Generalísimo, N.º 13

Teléfono 133

Castro-Urdiales

PANADERIA SANTA ANA DE HOZ

Teléfono. 13

Castro-Urdiales

M.ª Teresa Helzel

Modista

Confecciones de punto a máquina
Calle de Santander 22-1.ª

Elias González Cuadra

Panaderia

Ardigales 15

Teléfono 140

Castro-Urdiales

Gregorio Abarca Sevillano
ofrece a usted coche de alquiler

7 plazas

AVISOS

Confecciones CONSUELO

Plazuela, 10

TELEFONO, 195

Real Café

Manuel MARTINEZ HOYOS

Teléfono 15

Castro-Urdiales

EN LICORES
Grandes Conciertos
a cargo de una brillante
ORQUESTA
Gran Restaurante y es-
merado servicio para
banquetes, comidas
y meriendas

Foto Calvo

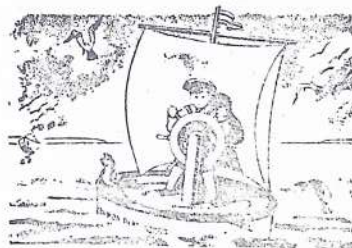
Fotos de galería - Primeras Comuniones

Bodas - Banquetes - Homenajes etc.

Servicio ambulatorio y reportajes.

FOTO CALVO tiene el honor de ofrecer al público sus servicios en la
calle Gral. Q. de Llano 17 - Castro-Urdiales

Reservado para Julián Agote



Ramón Peña Aznar

Conservas de Pescados

Escabeches y Salazones

Santander, 28

Teléfono 46

Castro-Urdiales

Hotel Restaurante

LA MARINA

Amplias habitaciones con vista al mar. Excelente cocina dirigida por su dueño
Variedad exhaustiva en los platos.

Propietario: Pedro del Castillo, Plazuela Gral Mola, Telf. 33 Castro-Urdiales

“EL OCASO” S. A. - Seguros
CASA CENTRAL: MADRID

JAVIER ECHEVARRIA

(CASA NUEVA)

Almacenes SAN JOSE

TEJIDOS - MUEBLES - CALZADOS
Todo socio de «El Ocaso» S. A. tiene descuentos en sus compras.

FACILIDADES DE PAGO

GRANDES NOVEDADES DE TEMPORADA